

## **Franckesche Stiftungen zu Halle**

### **Tagebuch von Johann Christian Wiedebrock, Johann Balthasar Kohlhoff, Daniel Zeglin, Oluf Maderup und Jacob Klein.**

**Wiedebrock, Johann Christian  
Kohlhoff, Johann Balthasar  
Zeglin, Daniel  
Maderup, Oluf  
Klein, Jacob**

**Tarangambadi, 03.07.1766-31.12.1766**

Oktober 1766

---

#### **Nutzungsbedingungen**

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### **Terms of use**

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-185294](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-185294)

daumt und sich zu Stande, daß ich so abgerichtet  
 Dinge. Ich kömmt. So: das ist nun nicht anders.  
 die meisten Uebervandlung und die unterbrochen,  
 weil ein Europäer zu einem Land, und nicht  
 zu einem aufsteig.

Oktober.

Leipz. Woch.  
 rüstung

Den 1<sup>ten</sup> Oct. Heute hat unser Herr in der Mis-  
 sions Catechisations Stunde 5. Personen, davon  
 2. sind Estlaven Jüngern und 3. Frauen von russi-  
 schen Mädchen von selbigen Stande, getauft,  
 und 2. Knaben, die in der Schule lehren, wurden  
 Römischen Kirch in die Euthierg aufgenommen.  
 Es ist allein der Vorbereitung Gottes zu zu schreiben,  
 daß man sich, Kraft und Nothwendigkeit  
 so viel desto mehr der Gabe zu bringen,  
 daß sie sich in Nothwendigkeit getauft werden können.  
 Denn, ausserdem das Christen von ihnen  
 sehr geboten war, sondern in Bengalen oder  
 auf der Ostsee, und sie sehr unwillig  
 in der portugiesischen Sprache, so daß man sich  
 zum Teil die selbe Zeit bei bringen mußte. Im  
 Anfang der Praeparation, welche den 11. Aug.  
 geschah, und 4. Tage in der nachherigen gehalten  
 wurden, da sie ausserdem von einem Catecheten  
 der Naheit weg sind und unterrichtet wurden,  
 hatte man nicht alle Hoffnung von ihnen. Aber  
 nach dem was die Ordnung des Geistes anstreben  
 zu können. Nach dem was sie, nach dem was sie  
 die werden werden, so daß sie in der Ordnung  
 der Sprache, als in der Schrift, die göttliche  
 Lieder zu, und die Schrift und die geistliche, und  
 mehr und mehr offener, so daß man auch  
 ein derwilliges mit ihnen haben, weil die ich  
 so stark grassierende Augen Lande ist ständig







dabij stehender Händnissto Quab: so wdt nicht solich  
 wort. wider sin Laute mit 2. Geistern, welche die  
 Catecheten insdrußlich begliffen geystlich in auf.  
 laute des Bittgäus, und geystlich, und sagten, weil sich  
 wolten am Himmel geystlich, warden sie geystlich  
 gafft worden, ob man aufkommen werde, <sup>und</sup> das  
 soll willens geystlich, bis zu der Aufstehung  
 subz, so. die sagten: das, ob zu der die Händ  
 die das des Bittgäus nicht Händern können, warden  
 so ihren das unlieb, weil sie eine Aufstehung  
 der Christlichen Religion, so das die bescheitern.  
 Man warden sie, ihren mit einer guten warden  
 warden. In und die die Bittgäus warden.  
 Es, so eine seine Menge Geistern auf aus der  
 Corrier dacht, daren man <sup>Matth:</sup> 21. 12-26, das  
 die Catecheten warden die, und ihren das wdt  
 ein wort der warden, und daren ein wort der  
 Comaßnung, sagten zu einer der, der, gläubigen  
 und warden die. Also gädeiger Gott laßt  
 das einen warden die Bittgäus mit der aufstehung  
 stehn! weil die daren, so den warden, die  
 man mit Händern der Catecheten, zu dacht,  
 warden aber von einer Händern, mit majestätischen  
 und daren warden die Bittgäus, und die  
 laßen, als die man daren die, so die warden  
 daren nicht warden die, warden man zu den  
 glück des Händern können, so daren daren,  
 das man mit der daren in der daren man in  
 daren die. Das daren man zu daren  
 des Händern, und der daren die, so die daren  
 warden die Bittgäus. für göttliche daren  
 warden, das der Geist, der man als daren die, so  
 laßt, daren können, das der warden  
 zum daren zu daren, warden man man  
 seine daren zu Gott daren. als der daren







und klage, dass er ausgetrieben sei. Man rief  
 ihm zu: "Gib dich zu rufen, du wirst dich  
 aufheben."

Handwritten:  
 1. Aug.

Ed. Spruch rief von ihm zu seiner kranken Gattin  
 in der Wochst, und ich unsern Befehl erlaugte. Ich  
 war krank, so wie in getunden Tagen, in einer  
 geistlichen Gesundheit, auf welcher ich sehr verstanden  
 bin, das ich sehr ist von diesem, an dem höchsten  
 Gatte. Es war, als ob ich ein Häuptlein geistlicher  
 Herren und Männer, in und vor ihm hätte. Das war  
 der Zusammenhang, so für mich auf die Hand der geistlichen  
 vom geistlichen, Matth. 9. 1-8. geistlichen wurde,  
 Götter, sie alle in der Welt zu. Und hatte mit ihm  
 ander ein gemeinschaftliche Götter. Und die in der  
 Lande wurde ein Wort der Freundschaft gegeben,  
 so sie mit Wilschaden Mienen aufhörte. Ein paar  
 ungeschickliche Geister wurde ich in der letzten Zustand  
 in Geist und Liebe vorgefallen: Da ich auf einige  
 ungeschickliche Geister ein Wort der Bestrafung zu  
 zu haben.

Handwritten:  
 1. Aug. 1788  
 1. Aug.

Der St. Ott. Lauffe der Catechet Raganen  
 eine Römische Familie zu einem andern. Nachdem  
 man ihn eine Römische Vorstellung wegen der geistlichen  
 der Götter der Römischen Kirche vorgefallen,  
 gab er eine Überzeugung von, und der Mann das  
 ein ein Tameilich Dilemma. Man gab ihm ein klein  
 ein Dilemma, und eine Erklärung der Götter der Götter,  
 worüber der Mann gar ungenügend war, und selbige  
 sehr spottlich anmaßte. Man warnte sie sehr  
 sehr, den Götter der Götter, und von einigen Mitlern nicht  
 hervor zu erlangen. #

Zu Anfang des Juny wurde der Catechet krank,  
 und gab einem 18. Jahre nicht abgelaufenen, aber  
 beim Tode, von allerley Euten mannschulischen  
 Unterordnung mit ihm gefallen. Zu dieser Krankheit

Handwritten:  
 1. Aug. 1788  
 1. Aug.



Ich, wie es geschrieben, der heilige Geist ganz bewaffnet  
 zu seiner Seele gewarheit, und ich sonderlich seine  
 bezeugte Wahrheit durch die Handlung und die Gedächtnis,  
 dass es die furchtsame gefasst, hinter sich von allen  
 Gott missgünstigen Tugenden zu wissen; und ich von der  
 Wahrheit zu wissen auf andere zu seiner Bestimmung von  
 Beweistung, und ich habe. Der Herr Jesus Christus alle  
 meine Tugenden.

Wir sind einige der vorragenden Römischen  
 Geister in Deutschland und ich eine große Zeit für  
 unsere Tugenden, und in sonderlich das Neue Testament  
 Christi gegeben, daher die Überzeugung von der Frucht-  
 von ihrer Kirche und von der Heiligkeit der Evangelien  
 ihre Religion so zu gewinnen, dass sie bezeugt haben,  
 wie sie gewarheit, so zu wissen, aber ich bin  
 zu wissen, auf andere ihre Augen zu öffnen  
 dass zu überreden. Und ich habe sie sich auf ihre  
 ihre Tugenden, dass sie sich von der Wahrheit von der be-  
 weigung zu sein. Es sind davon in sonderlich die, und ich bin  
 von der Evangelien und der Heiligkeit, welche eine  
 mehr auf ihre Tugenden von der Heiligkeit (Catecheten  
 und ihre Augen zu öffnen ihre Überzeugung und ihre  
 Tugenden. Der Herr Jesus Christus seine Tugenden  
 immer mehr und mehr von der Tugenden, diese Tugenden  
 der Tugenden. Zwei Tugenden, welche ich für mich  
 von der Tugenden, sich, so gar ich sie zu wissen, und  
 dass ich mich nicht überreden, zu der Römischen Kirche  
 zu gehen, daher sie oft und oft die Tugenden von der  
 Tugenden und bezeugt, dass sie durch die Tugenden von der  
 Römischen Tugenden Tugenden, und ich bin  
 Tugenden, die Tugenden der Evangelien nicht von der  
 so, ich bin zu sein. Der Tugenden hat 4. Tugenden  
 Tugenden gegeben, weil der Tugenden Tugenden die Tugenden  
 Tugenden ihre Tugenden nicht von der Tugenden haben  
 Tugenden Tugenden.







von Franckenscherz in seine nachher eine Königs-  
 Tochter an, und klagte über ihre Vater, dass sie nicht  
 ihre Tochter gar nicht besorge, so sollte sie lieber  
 freilich, aber schändlich, und sollte sie lieber, lasst  
 sich auf ein wenig. Man sieht, dass der Grundfehler  
 ihrer eigenen Tugend war, so ist, worin man die wahre  
 Besorgung der Tugend bestünde, und selbstverpflichtung  
 der Tugend, so wie es ist, und die sie schuldig an,  
 unfern müste, warum sie wollte, so wie es war, hat  
 man sie, nicht auf die Tugend und selbstverpflichtung zu  
 sich selbst. Einem Kaiser von Brachmanen, die  
 außer zur Stadt gebracht, und man nach Hause ging,  
 sieht man, da sie mit Fleiß auf einer Annäherung  
 stille stand, ein Wort von der Verantwortung  
 der Tugend und Verantwortung der Tugend der Tugend,  
 von nachher Gottes und unsern Tugend war, so ist  
 ist es so mit ungenügender Minder an, und Tugend  
 einen geben.

Der 9<sup>te</sup> Oct. nach der Bestimmung sind in der von Auffreien  
 der Tugend der Tugend, und der Tugend, unter Tugend. de Kuffner  
 der Tugend der Tugend, und der Tugend, und der Tugend. Legat  
 Tugend von und Tugend zu der über die Verantwortung  
 der Tugend, Tugend, einen Wort, und Tugend wie die.  
 so Verantwortung nicht nur auf die Tugend Tugend  
 sondern allen Tugend Tugend Tugend Tugend  
 Tugend Tugend. 2. wie Tugend ist Tugend, Tugend Tugend,  
 Tugend Tugend. 3. Tugend ja Tugend Tugend Tugend. Tugend  
 Tugend Tugend Tugend Tugend Tugend, dass Tugend Tugend  
 Tugend Tugend und Tugend der Tugend Tugend Tugend Tugend  
 Tugend Tugend und der Tugend Tugend Tugend Tugend  
 in der Tugend Tugend Tugend Tugend, und die Tugend  
 Tugend und der Tugend Tugend und Tugend Tugend,  
 Tugend Tugend Tugend Tugend Tugend.

Ein anderer aus und Tugend der Tugend Tugend Tugend







[illegible]

ausgeführt gekommen.  
In den Briefen des gelehrten aus dem Cumbazone, Cumbazone  
genannten Weisen, war außer des ordentlichen Art und Weise  
des Lebens folgende Briefe. Mitha erzählt, das 3. Jahr  
militär in <sup>Teilnahme</sup> ~~Teilnahme~~, da er die gleiche bezeugt, über den  
Vorank, den sie von ihren heimischen Orten ausführen  
müßten, so erzählt und bezeugt, sie könnten es nicht  
länger aushalten, sondern würden nach Norden oder  
nach Süden fliehen müssen. Von sie würden nicht mehr  
zur Führung des göttlichen Krieges an unseren Orten mit Willen  
genötigt werden, sondern müßten auf das den Ort  
an verlassen sie den göttlichen Krieg führen, und  
lächeln, da sie es nicht thun wollen, und schließlich fliehen  
kommen. Der Autor lateinischer Schrift <sup>in</sup> ~~in~~ ist aber  
in Miselur gewesen, da das Tirupadisapparam, so  
heißt ein kleines Gefäß, oder Tragegefäß, worin ein  
göttliches Bild, und das auch den Kopf getragen wird. (S. 10.  
X. 2. 5. 7. 6. ang. kommen. Der ganze Ort, war außer  
geordnet, es würde auffallend warter gesprochen,  
und die so in dem Gefäß des göttlichen Krieges, würden







98.  
glückliche zu werden. Da er zum 3<sup>ten</sup> mal zu seiner  
mutter, bat sie ihn, daß er ihren den besten Jüngling  
der christliche Lese aus den Samulischen Kleinere Cate-  
chismus wohl zu lernen: nach dem er auch hat. Er  
sagte, sie, Linau ist nicht auszufragen. So hat sie  
aber Tag in Arentsburg auch, und viele Tag mit Römi-  
schen und Griechischen. Dabei sie öfter zu einem  
Lob mit dem Bekenntnis der Unschuld vor dem  
gott. Einmal sagte sie gegen einen andern, die Leute  
aus Trauerbar haben sich zu Gott gewandt, und so  
wie sie in der Religion stehen. So wurde auf von  
dem Lektor alles überredet, einige Stunden vor  
Arentsburg zu gehen, und unterredete sich in Arentsburg  
und Arentsburg mit Römischen und Griechischen über  
Zugung und Abzug von einigen Tagen lang. Der  
Lektor war so sehr zufrieden, was Arentsburg an  
nachdem er zu dem mit dem Geistlichen gewarnt  
gott. Da er einige Tage nach seiner Rückkunft  
zu seiner Ort zu einem mal in den Tauchhaus  
Arentsburg mit Römischen gewarnt, hat er so  
nach dem zu dem, daß die Abzug von einem  
den Römischen, was den Lektor seiner Religion  
zu dem zu dem.

Geschieden. In Arentsburg, hat er  
seine Mutter, dem Wohlthäter Peter Taggappem in Arent-  
sburg die Geistlichen in und in der Arentsburg  
nicht, und auf zu dem Ort, nach dem sie  
gott. Da er nach dem von Jesus Griechischen und  
Römischen was zu dem: einige Römische Geistlichen aus  
Tauchhaus haben ihn gewarnt, und ihre Abzug von  
nachdem Gott seinen ihre Römischen nicht zu dem.  
Einige Griechischen was zu dem was zu dem.  
So zu dem Tauchhaus. Der Lektor Jesus hat  
seiner Geist und der Lektor ist immer zu dem  
Kinder, und so zu dem.



24. Die Götter in Majaburamper Lichte Lichte außer  
an den ihre gewöhnlichen Arbeit an Göttern und Göttern  
Majaburam nicht besonders in ihren Tagen. Dieser ausgeführt,  
der Catechesen Schavri wird nun überaus schwer.  
mit Göttern ist nun immer: seine eigenen Tage noch  
Lebensmittel auszubekommen. Nach Landherzog  
Ambros: dem die Versorgung dieser Götter besonders  
auszuführen, hat sich zu was etwas selbst zu machen,  
Götter Mörser aber zu den Göttern ist er nicht stand  
genug. Der gnädige und barmherzige Gott es barmer  
ist der Göttern im Festen willten.

Unterredung  
und Göttern. Am 11. Oktober. Hier sind nun auch aus den  
Licht bei Porreiar auf ein Götter Göttern von der  
Majaburam Göttern, welche eine Abmahlung von Göttern  
sind und Formierung zur Göttern der Göttern zu  
Gott persönlich aufstellen. Wenn nun aber jemand  
sagen: nach Göttern die dem das das, so ant-  
worten wir, nach uns in der Catechesen zu aus-  
werten. Göttern, warum wir sie bei Göttern ihrer  
Göttern in Formierung fragen: nach Göttern sie  
dem. und wir sie geben es zu, so sind wir  
auch bei den Göttern Göttern sagen: sie Göttern  
Licht, billigen es auch Licht und Göttern im Göttern  
Göttern. Die Majaburam Göttern Göttern bei den Göttern  
Göttern Göttern einander sagen: Unter und Göttern  
Göttern zu, nach sie sagen, davon ist nicht aus zu  
Göttern. Göttern und in der Catechesen, die Alle Göttern  
Göttern man an 2. Oktober einzeln Göttern Göttern den  
Kleinsten Mangel an Göttern, an das, nach sie von  
Göttern ist in Göttern Göttern Göttern Göttern  
da sie nach Licht den Göttern von Göttern Göttern Göttern  
ein Göttern Göttern, ist es selbst zu Göttern Göttern  
und dadurch den Göttern Göttern Göttern Göttern  
Göttern von den Göttern nach Göttern, und



ausste gesehen, außersagen, daß der Götz kriem  
Kogre gebre Löunt. Da man ihn mit der Esre von  
der Gunde und dem reinigen Gesehe die selbigen Feste  
zu, zete, sagte er rechtlich, seine Beschuldung würde  
ihm anfallen, warum so ein Geist würde, und die  
Beystellung auf einmuthig worden, alle Anwesenheit  
wurde so ab, nur dargogen wurde aufgehoben,  
da man sagte: auf die Obacht wurde ihm die Anwesenheit  
aufgegeben, so wollte seine Beschuldung auf  
behalten, zuzugewogen, so gienge über, wie es ist,  
daß er. In Tiliashi wurde in eine Gasse  
und auf der Gasse ein neues Dorf erbaut,  
die es aufzuerbauen gabre äußerlich war.

Der 15. Oct. Die vorigen Botschaften mit  
der Gnade Gott nun in der Gelande, in allen,  
in der Gelande Kogre geschicket, welche, wie ein Geist  
zu einem andern, sagte, dem Lande so zugehen,  
wie seine Botschaften die Mutter Mili, warum es das,  
auf gegeben. Giebt gienge einer aus und in der  
Tiliashi nach Kugidekarei, den meisten Geist  
in der Gelande und Gelande in einer beständigen Gasse,  
daß Kogre wurde ein Geist, sagte nach Malaba  
griffen Mund aus, ob es ein Geist wäre, Kogre  
in der Tiliashi, alle was man unter einer  
Gasse in der Gelande, so wird, in der Gelande  
die es zollte. Der Gelande, sind auf einer und  
anderen Gasse, so auf der Gasse, auf, und Gasse alle  
so, wie es, was man ihn und seine übrigen Gassen  
zu der Gasse, so wird, in der Gelande  
und der Gelande auf ein Geist, zu, in der Gelande.  
ashi vorüber, man die Gasse, die die Gasse  
Gasse, daß es Kogre geschicket, welche der Gasse  
ist ein Geist. Eine Gasse, als über die Gasse,



96. Denn so nache als Romas Stadt zu sein, der Ayenar  
gibt ja Pögen: Man saghe: in Europa ist auch kein  
stärkerer Geyst: so werde die Tannaler, wenn sie  
die gänzlich abtrübselt sind, dieucht auszuziehen  
wollen: so wie Ayenar, auch gibt es da Pögen  
für andere Geyst saghe; sie schickte den Jünger der  
Geyst, so wurde sie tödten, dass es offenbar die ist.  
Man saghe: warum der Geyst nicht Gatte zu sein  
und so auch, wurde die Frau, die nicht den  
und keine auch ist, wurde die für gelbesche.  
Dass sie nicht, so der Modus der Jesu zu  
Freiburg. Die gab es auch den Munde und  
die eine Geyst. In Englanden, die für  
eine die Geyst zu der Geyst einer Neugestalt  
Familiē, was sie eine die Geyst der Neugestalt  
und zu Geyst. Die für die alle Geystige zu, man  
so, Verborgene und andere, stünde in dem Geyst  
Pögen. Gott so bauer schickte den die alle Geystige  
Geystliche will. Die Neugestalt der Geystliche  
man, die eine zu, so, und unter der Geystliche  
Geystliche Geystliche von Jesu zu Geyst.

Dr. Geyst. Der 16. Oct. Geyst einer von dem Geyst  
von dem Geyst und man eine Papen aus Kasi  
und eine Pögen. Die Geyst auf der Geystigen Geyst.  
Jene Neugestalt man die Geyst, die Geyst saghe:  
Neugestalt und Geyst. Man Geyst, man  
die Geyst und Geyst stünde auf, so, man  
Geyst davor. So die Geyst für und Geyst, und Geyst,  
die Geyst zu Geyst. Man saghe: das Geyst so  
ist nicht nicht. In Pögen wurde an 2. Oct.  
der Geyst aus Geyst. An einer Geyst man  
Geyst und Geyst, und Geyst Geyst zu Geyst,  
so die Geystige Geystige auf Geyst und Geyst,  
an 2. Oct in eine Kasi Geyst, man sie Geyst



Eintrag als des Herrn Apost. Herrn. Man bestreut  
sie und bat sie, das Fund zu bedrücken. Ein bishoflicher  
Mann sagte: Gierst dich, so sagst gute rathschläge  
und wachst das Ditzung unter einander. Sie waren  
aber sehr unwillig. Zitterte Corneil, da man  
gering ansehe Christen aus Nordwafel von Waelia,  
leiam, wo sie bei der Cristen sind Christliche Kinder ge-  
wesen. Sie waren begierig zu hören der Freude  
zu hören.

Ein anderer von ihm, die unteren Staube waren auch  
gierig, aber bald wurde ein anderer ein, der  
sich eintrug, die ersten von dem Herrn in der  
guten Zeit, wie lange es noch dauern sollte, so er sich  
nicht, zu Gott, seinen Matri, in der besten  
Lage zu glauben, und fragte: was man ihn zu  
dieser Zeit, nach dem man ihn selbst zu klären,  
bedachte er nicht, wie die Christen unter, wie er  
Nurigung zum Christentum habe, man sieht ihn an,  
dass seine Augen, so er wurde, seine Augen  
an den Kindern der Erde, die ersten von  
ihm nicht ganz klären, da: Man geht ihm abzugeben  
sich, wie er, seine Augen an Gott und der Welt, die  
ersten von ihm, die ersten von ihm, die ersten von ihm.  
Er ging, wie er, mit den ersten: Sie sind nicht  
gottlos. Zu Hause, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
als der da an ihm, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
zu den ersten von ihm, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
sahen zu sehen, die ersten von ihm, die ersten von ihm.

Daher

Daher

Der 17. Oct. sollte die erste von ihm, die ersten von ihm,  
ausfließen, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
man ging zu ihm und fragte: wie er es  
in der ersten von ihm, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
zu sehen, dass man von ihm, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
ihm, dass der Herr, die ersten von ihm, die ersten von ihm,  
sahen zu sehen, die ersten von ihm, die ersten von ihm.

Stipend







[illegible]



ein getödtet's Schaaf auf den Kopf tragende,  
man fragte: wer bist du? 3. so sagst in fortwäh-  
rend ist der Acker der groß ist. Dieser Acker ist  
die reine Erde, die wir auf Fortwähren, so oft  
man das, und streckt sie in die Erde, so oft  
unsern Geist, da wir auf den Grund d. Erde  
den Namen Gottes, mit dem wir uns einmengen, an-  
genau zu setzen Gottes Fortwähren, und  
ob wir die Erde götzen und die Erde opfern,  
glaube ich zu Gott sagende: ob du es glaublich ist  
zu thun, so ist es doch! Wir werden, wenn wir  
das, die drohliche Nummer zu thun, so ist  
aber auf die: weil die die Erde, dem Land  
dabei, nicht, nicht die nicht wird, das ist ein  
ratlos, das ist, an der Erde, so ist  
quadratisch, nicht!

Erste Rede. Eodem. Das Bräutigam, der die Erde, so wie  
stille ist, aber die Erde, die Erde, die Erde,  
da die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
wird, nicht, nicht -- und die Erde, die Erde,  
und die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
da die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
wird, nicht, nicht, nicht, nicht, nicht, nicht,  
denn die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
nicht, nicht, nicht, nicht, nicht, nicht.

Zweite Rede. Das 19. Oct. Gestern, Mittag, wurde eine, eine  
Gabe, die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
das, die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
in der Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
Mission, die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
das, die Erde, die Erde, die Erde, die Erde,  
nicht, nicht, nicht, nicht, nicht, nicht.







nicht zuiften rind bravestefunden Unglück über iſſer  
 Familie, so die Götter iſſen zu godacht Göttern;  
 sie kamen dannach mit bragten Brüdern moiffen  
 hindern fieser naiftranquebar und moiffen  
 sie flur einen geringen fieser, uſſen flur z. Pagode  
 bei einer horeyſaſt, die sie in der Portugieſiſchen  
 fieser bald kaufte Lirke, und sie in uſſen  
 dawaal maiffen, beide uſſen fieser, flur z. fieser  
 naif fieser fieser, die Lirke d. fieser  
 in die Portugieſiſche fieser, die sie zum Abende  
 maiff gelafte moiffen fieser. Das maiffen  
 moiffen fieser und einen Europaeiſchen  
 Soldaten in fieser fieser, und  
 moiffen allfieser in fieser fieser in fieser  
 fieser, naiffen sie naiffen fieser fieser  
 über 30. fieser als moiffen: dieſer Magnus aber  
 der ein ganz fieser als moiffen, dieſer in der  
 Stadt fieser fieser und moiffen, was in fieser  
 naiffen, uſſen fieser, und bei einer fieser  
 und fieser fieser, moiffen fieser fieser  
 und fieser fieser fieser, was aber fieser  
 fieser und fieser der fieser moiffen fieser  
 fieser. worden so naiffen fieser moiffen,  
 moiffen man moiffen, moiffen fieser. so fieser  
 fieser in dieſen Tagen mit andern moiffen  
 zum fieser. Abendmaiff fieser, so fieser  
 einen fieser und fieser fieser, uſſen fieser  
 fieser fieser: so gering fieser naiffen fieser, als  
 ein fieser, naiffen fieser der fieser fieser  
 fieser, fieser fieser der fieser fieser  
 naiffen so fieser in fieser fieser bei einer fieser  
 naiffen Pagode moiffen, was viele moiffen  
 fieser fieser fieser fieser, naiffen fieser



die Pagode, aus welcher oben der gaudige  
 Götz eigenar in Procession mit vielen Cere.  
 monien herab getragen wurde, und ihn beglückte  
 ob wohl man dabei, durch die Pfaffen, der Damm  
 so beschwören konnte, wie einigemal, wie es  
 man nicht weiß zu sagen, oder ob es von einem  
 tollen Geiste getrieben wurde, wie andere sagen  
 wollen, ist aber ungewiss. Das Feste ist  
 wohl zu glauben, daß es in der kalten Witterung  
 auf den Wege zur Stadt, sehr stark verkühlt  
 gefalt: hingegen, so kam mitten in der Nacht  
 plötzlich vom Prostande, sehr über die Mauer,  
 und schlief sich ruhig mit den Kopf auf die  
 Stirn, so daß die Leiche von seinem Corporal  
 losen lassen mußte, der ihn ganz d. Leiche  
 binden mußte. Da man das Morgens früh  
 so wie zur Hofe gingen, der Catecheten die  
 Leiche, welche er kein Antwort von Gott, Gebet, &  
 Löse, welche phantastisch Dinge da vorkam  
 und unter anderen, sagte er zu dem Leiche in  
 Haufe, sie sollten seinen Leib mit Eisen und  
 Hautschellen, schlagen, damit der Teufel aus  
 ihm herab fahre. Bald nach der Predigt fürte  
 man, daß es geschehen wäre. Bei seiner Er-  
 digung, die gegen Abend geschehe, wieder sollte  
 man den Spruch, so man geschehen dem Nachfolger  
 des Leiche nachgefolgt, und sollte in der Applica-  
 tion Jesus diese 2. Worte mit Herz und Verstand,  
 1.) Wer nicht mit der Leyte folgt, wird nicht, der  
 diese Wort alle Christen folgen sollte. 2.) Wer  
 nicht Jesus nachfolgt, wird nicht folig werden  
 können. nach dem Spruch Joh: 6. v. 28. 29. Was  
 die besondere Ursache hieser Leiche anlangt, wie diese  
 2. Personen von Jesu befohlen worden sind,







das ist wieder ofne Exempel, noch als runder  
 besunderer wachst geschick, das unser Negers  
 geschlecht mancher. America & Africa sagt  
 es, sind nicht die einzigen Theile der Welt, wo  
 man sich dergleichen von dieser art findet,  
 Asia bringt auch solche Leuten, welche  
 mit Augen Zungen bewarret, und schluchzen  
 seiner eigenen Meinung an, die mit unsern J. Doctoris  
 nicht wenig oben geschet worden, und andern  
 völlig überwinnen, wenn es also geschrieben  
 ist, Finnen mit Leuten überein, die die unsern  
 Farbe als eine Verwandtschaft der Haut, oder in der  
 Haut, oder wiederum in der neyherumigen Haut  
 welche ist ein Theil von der Haut, deren Farbe die  
 schwarze Farbe andeutet, welche zu Licht  
 geht es in das Weiß der Färb Finnen, und  
 führt andern, sündliche Exempel von Färb  
 und Finnen an, die von der selben Art  
 schattens sind.

Das 21<sup>te</sup> Cap: wadte rinto aus im mitteln Gefängnis  
 nach Friden, bey einer Batterie auf der Stadt. nicht Friden  
 Mauren, von dem Weg zur Fortsetzung ihres Werks.  
 Finnen, von ihnen hatte rinnen ein Färb in so  
 augenscheinlich gethan, und da man nicht bei sich  
 hatte, was zu sagen, in unsern Hause sich nicht abzu-  
 lassen. Auch die Frage, warum es das nicht gesche-  
 hat es noch, so hatte sich geschicket; man sprach  
 ihm, ob man denn mit Hand und Mund schlagend  
 runden? so war still und nach nicht zu sagen  
 sich ein Mahomedaner stand in der Färb und  
 Färb man schickte zu: da man von der Färb  
 Färb wadte, sprach man sich in der Färb überab







sich zum Herrn zu bekehren, dinstags, so vorstunde 107.  
man die neuen Leute aufnehmen will.

Eodem. Tische eines auch im jenseitigen Lande, <sup>fruchtbarer</sup>  
höherer Güte, so an einen heidnischen Mann <sup>an heidnische</sup>  
verkauft ist, welcher das heidnische Wesen  
zum Unverstand sich einzubringen, aber sein  
Sprachen sehr nicht gefaltet; & was heute da  
und da heidnische Leute sagt: sie waren  
nicht Corinthal zu verstehen, man sagt diesen  
und einigen andern ein Wort des Heils, was  
gerade sie nicht verbleibt aufzubringen, und  
obgedachte heidnische Leute was ein Brief  
zum Nachsehen zu sich. In Cadatscheri sagt  
man wohl ein paar andere Wörter, die man  
in der Gegend aufnahm, und die an Verstand  
oder den Weg zum Leben zeigt, ein häufiger  
Elephanten mit inniger Betrachtung an, denn  
es sind Wunder der Allmacht Gottes, die nicht  
könnte ohne Hülfe ausgesetzt werden.  
In Corriar ward ein Junges, das <sup>heidnisch</sup>  
heidnisch und selbst Gottes, die unvernünftig,  
unverstandlich und Verung des heidnischen, und  
die Erlösung in der Höhe, die aufstehen  
besitzt, so, so gefaltet und ausgezogen,  
sie können es in der Stille und nicht aus der  
Blickung an, und einen einen geben, an einen  
ort führt man ihn weg, einen zum an  
den sagt: Wenn Herr dich werden sie. Ja!  
dieses Thierchen müßte sie aus der Klause der  
Käse Beelzebub werden.

Der 29. Oct. Was eines auch mit <sup>do</sup> <sup>an</sup> <sup>Heil</sup>  
Heil an Heil



Der Porreiarthen Dürde ein jener Brahmanen an,  
 davon einer ein Oles: Dürf ni Gmüde fakte. Auf  
 die Nachfrage saghe er: man umfje Ebre.  
 Man hat ihnu einige Avestollungen von  
 des Dürde, und lud sie zum Gessen Hese zekommen,  
 in. Diner saghe: Die wirthe nicht ob ihr oder  
 unsre Avesten dab verfteh, sie; man flüchte ihnu  
 aneinander sturab von den stündenden Gmüden.  
 Ihnu zed Gmüthe und swaghe, ob das der  
 Avest saghe Kömer, der Dürde Lob zedankende?  
 Die Kaiserin und gabu nach, man gabihnu das  
 Dürf die Nach zum Dürlicht. Einige Gmüden, man  
 stille gestanden in der der Aveste an die Brahu-  
 manen, und lachte nicht zed gehört. Weil die Köge  
 riefen, umfje man sich in die Kirche Beklehen  
 Religion, wolte offen stand. Man saghe  
 den Christen, wie <sup>am</sup> ~~man~~ <sup>am</sup> ~~man~~ andere Christen  
 wolte das selbst eine Arbeit fachen, ein Avest  
 der Brumfierung. Dastore saghe; In der Nacht  
 zede wand sie, das man zede ginge. Der  
 eine Christ bewachte seine Thüre auf, davon  
 stüfte hier und dort die Landprediger, wenn  
 sie kamen, und küßten sie, und jemand  
 krummte Dürde, in der Kirche d. Avesten stüfte.  
 Man saghe der Avesten und einigen von  
 Gmüden Gmüden, der Gmüde der Gmüden  
 Evangelii Matthe. von der Gmüden Gmüden  
 der Nächsten, der Avesten, weil sie waren  
 Gmüden Gmüden, lachte sie, weil sie  
 nicht das Gmüden Gmüden, mit Dürde, man nicht



nicht angewöhnen, daß der wahre Gang der  
Kirche hätte v. weil er solche Frage hat & C  
man wolte gar nicht aus gehen sein,  
gott aber ist seine durch den einfallenden  
Hogen in der Nähe derer und wir, seiner Arbeit  
an. Erblifst, der Willen Gottes auf ein geringe  
stimmende Verrücktheit zu bewegen.

Der 31. Oct. Linn. aus und hat in vorigen  
Monat in Brakkeitscheri, Ottupaleiam,  
Porreiar, Kadasscheri und Romeienpredler  
wosfieders Unterordnung mit dem Frieden  
gefallen; Sei und andere davon anzuführen:  
So begreife an den ersten Oktober ein Mann.  
F: Wer ist? F: Ich bin der eine Brahmanen  
gewesen, F: Wer ist? F: zu fragen, ob ich  
zu seinen Komte. F: Wer ist? F: nach dem  
F: Was sagt der Brahmanen? F: Wer  
ist ist wohl Mann, das ist nicht der  
meistens zu sein. F: Das ist der eine  
nicht zu, könnte ich ja nicht sagen, aus  
der Götter die der Mond ist, schon hat, folglich  
ist das andere aufhelf. F: Was nicht zu  
dauern. F: Ich werde auch durch die  
Götter betrogen, sondern auf das in Gott zu  
Gott dem Lebendigen, das der eine  
und auf den, was die Welt bringen will. F:  
auch wurde die Erde von Gott. F: Wer  
gefallen, bald hat man den Befehl, die  
Orte, die ein Brahmanen ist, mit anderen  
nicht zu, das ist der eine, das ist der  
ist zu, und sie zu dem Lande der







ist auf und nötig. Jst: wann ich erst nur wagt  
zu bekennen von Gott, Dürft e fättet so wais.  
dese das nicht sagen. Jener: Euer Kaiser hat  
schon die Meinung. Der Pomeierpoetia  
sagt man sich schen auf ein Kadtumaraquis,  
der, ob kaum wird Kinder, Weibes und sundlich  
ring aus rousaufstet Männer oder die frohen  
bei, sie runder alle von der bekennen Gottes  
und der Mittel da zügig gelassen und rufft. Jener  
sagt, schiffen, an der kaum nicht an Gott  
gebeten, und als nander ich zu Götzen Dienst  
gezeigt nander, sagt er: Aber sind ob ein so gro  
wofat, ja zücht schen zu Götzen: Aber eben  
ja dabei, oder Kinder in der Kaderfall. Jst: auf  
Kader ich das zu zu runder Götzen und Götzen  
Kader, das der Kinder ich sind: obgleich in der  
Kader Kinder: zu Kader auf Kader. Kader,  
das der auf die Augen runder Kader Kader  
öffnen Kader. Jst: nander ob bald Kader Kader  
als man Kader, das der Kader Kader Kader  
Jst Kader, Jst, Kader man zu ich, nander ich  
off ein Kader das Kader Kader. Jst: Kader  
Kader, Männer und Kader auf Kader Kader von  
Kader, sie Kader Kader Kader, das  
man Kader, Jst Kader, der Kader Kader  
die Kader, nander Kader Kader Kader Kader  
Kader Kader Kader Kader, Jst man Kader,  
und Kader Kader Kader Kader Kader Kader  
und so dann Kader Kader, der Kader Kader  
Kader Kader. Jst Kader, und Kader Kader  
Kader, der Kader Kader Kader Kader Kader























Conten, die selbige. gesaugen und gesäure, nachheroffen  
 drunne Wuständer, die Elephanten angesehe, und hundert  
 get, und von ihnen folgende Nachricht erhalten, die  
 aber in vielen Theilen verschieden sind, von denen  
 nachstehenden, welche in einer andern Schrift gesunden,  
 z. f. in der Abb. Lagen geschildert von Ostfaden  
 Fortsetzung, die Abschrift, und in der alten Schreibung  
 davon eine noch frühere Historie von Indostan  
 und Ceylon (z. f. Man. Judostan 3 Cap. III von Ceylon  
 Kinder eine ausführliche Nachricht, von denen Ele-  
 phanten. Balakaus, pag. 421. - 424. geschrieben,  
 doch ist davon. Buch XII. p. 116. z. XII. p. 116. die nach-  
 stehende, die auch auch bezeugen, von dem Mann, der  
 Cassana gegeben worden sind folgende. Seit einer  
 gewissten Zeit, nach der sie saugen, die mofara,  
 stellt auf Grund der Erde, und schreien, sie beschaffen  
 nach der einen Weise, in welcher die Elephanten  
 zu verbinden pflegen, eine gewisse Menge weiter und  
 weiter, bis zu einer Menge Palmeer. Längere  
 Indische Dörfer, sind viele kleine Dörfer, die einander  
 grüßeln, in denselben werden Dörfer gelegt, und die  
 nachher die Dörfer mit Gärten oder Gärten  
 belegt, auf solche Dörfer sind einander sehr ge-  
 wohnt, und das andere Ende gleich gemacht, für eine  
 gewisste Zeit, Menge Menschen in der Stadt und  
 machen mit aller, Instrumenten ein große Ge-  
 walt, nachher die Elephanten durchgejagt werden,  
 und wenn sie zu dem Orte, der rings umher  
 ist, getrieben werden, so sind sie sehr bedrückt,  
 aber die bedrückt werden, mit ihnen ein Fall und ein  
 oder 2. Fuß in der Dörfer gesaugen werden.  
 In dem 2. Buch der Dörfer auf der Dörfer, die  
 haben, so werden sie das fest an einer ständigen Baum.



und es ist darauf den Elephanten einige Tage lang  
 so geübt in der Größe liegen: Nach dem bringen  
 sie einen großen abgewaschenen Elephanten Leber, welcher  
 den in der Größe liegenden seine Nüßel zuweilen, die  
 dieselbe mit seiner Nüßel zuweilen faßt, und ihn mit  
 Galt und Leber, die an den Thier, zuweilen, worin  
 es vornehmlich war, so wird geübt. Dinst ist ein  
 andermal da, der Elephanten, welcher nach wenig stünd  
 da andere an den dieselben zu fangen werden. Auf dem  
 ausgegeben werden, bis man sie an 10. Th. Th. auf ein  
 muß, soll fangen können: Allein die Aussteller, die ord.  
 und die Menge der Leber, sind auch größer, die dabei ge.  
 bedient werden, so daß man nicht die großen Ele.  
 phanten fangt, und nicht die zu seiner Größe ge.  
 In der ersten Tage steht er für eine wenig zu sehen,  
 dann er durch den Fänger kommt und nach abgewaschen  
 wird, so steht er für eine größere Elephanten Leber  
 zu bekommen und steht zu gewöhnen in Fänger  
 Elephanten wird, die dabei immer zu sehen ge.  
 Wenn es eine völlig gefangen gemacht und abgewaschen  
 werden, so muß sie bald ausstellen, die Ele.  
 phanten in der Fänger zu bringen. In einer  
 ord. an der Thier, und das Leber, so wird  
 das Fänger fängt, so: an der Thier, wo es an  
 Leber auslegt, werden die Leber, so wird auch ge.  
 nommen, daß es mit dem Leber so wird auch ge.  
 doch in die Thier, so wird auch ge.  
 so fängt man, wenn es möglich, noch alle  
 eine Leber gelegt, nach welcher Thier, so wird  
 und ohne darauf, so wird gefangen, daß es nicht  
 andern, daß das Land, so wird gefangen, so wird  
 phanten Leber, so wird Thier, die Elephanten  
 an den Fänger gefangen und gefangen, so wird  
 geübt werden, daß die Leber, und auch die Thier



Das Schiff gelassen, und so bringen sie ihn in das Schiff  
 Landen. Ingeden Elephanten wird auch der Schiff so  
 nicht eingestanden, dass er sich nicht bewegen  
 kann, nur alle die Befehle zu hören: befehl wird  
 gegeben eingeladen wird. In Porto Novo kommen  
 sechs Schiffe in den Klub landend, folglich die Ele-  
 phanten durch glückselig aus dem Land gebracht werden.  
 Hier aber muss man für ein andres Mittel gebrauchen,  
 sie müssen viele Tage vorher zusammen, die an 4.  
 felsen ihre Löcher setzen, in welche die Thiere hinein  
 gebracht werden, auch so einen Kellager brauchen aus  
 den Elephanten, die an einen Ort und an jenes Land  
 gehen. Hieran müssen sie mit großer Arbeit ansetzen  
 zogen, die so dirigiert werden, dass so bald die Löcher  
 aus der das Schiff zu gehen, ein fester Stand und das  
 andere fester werden, so, dass die Elephanten in  
 die See nicht fallen. Aber durch diesen Weg ist ein Kellager in  
 das Meer, weil aber ein Stadtmann gefasst, bringt  
 wieder nach dem Land zu, und ziehen dadurch die Ele-  
 phanten mit auf sich, der Kellager, ferner mehr,  
 und nicht als das die ersten fester sind, weil  
 aber das Wasser fließt. So bald sie an Land kommen, werden  
 die ihnen einen jeder ein ganzes Gefährte gut Wasser über  
 den Kopf gegeben und auch einige die ihnen  
 können zu Wasser gegeben. Diese werden auf dem  
 Lande ihren Namen vorgesetzt, und sie dadurch nicht  
 gemacht, da sie nun Wasser haben, so ist ihnen  
 dieses Wasser nicht zu werden, das der 2. Zügel für  
 den soll, und der 3. Ober Zügel und diese  
 sollen sie mit auch die Arbeit bringen, welche alle  
 an dem fester aber die beiden Zügel zu aller der  
 Arbeit, wie das Elefanten, gebracht werden können.  
 Die 2. Länge Zügel werden nicht, klagen an  
 nach 25. Monate nicht zu werden, zu werden

p. 1293.











